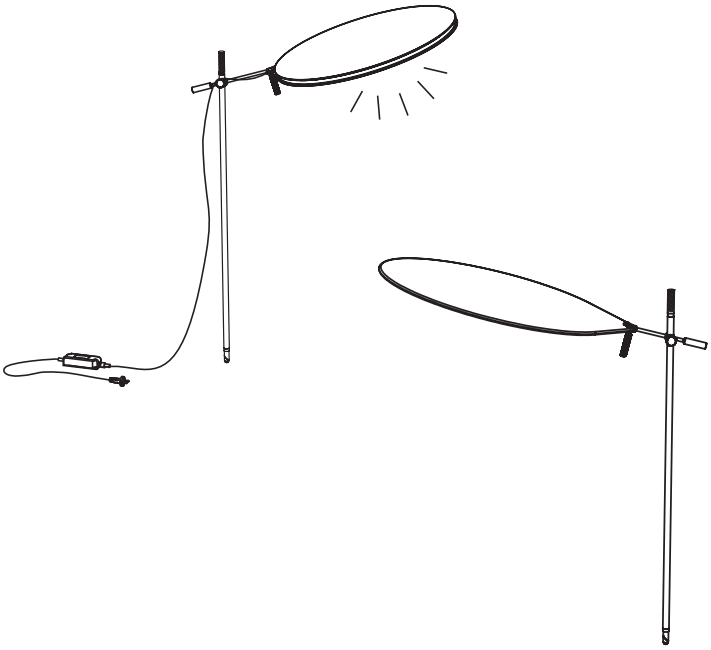
Sol+Luna Parasols



extremis®	Assembly instructions, how to use, useful tips for keeping your tool for togetherness in shape. EN – NL – DE – FR – IT – ES	**MANUAL** LAB043

extremis®

Tools for togetherness

© All our designs are original creations and protected by intellectual property rights.

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

BELANGRIJK! LEES DIT DOCUMENT AANDACHTIG EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING!

WICHTIG! AUFHEBEN, UM SPÄTER ETWAS NACHSEHEN ZU KÖNNEN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN!

IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURA REFERENCIA: LÉALO ATENTAMENTE!

Table of contents

Assembly Sol+Luna flat parasol
6

Assembly Sol+Luna parasol with led
10

Warnings – Assembly text instructions – Maintenance
16

Parts list
28

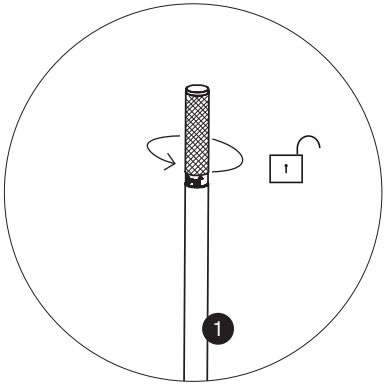
Assembly flat parsol

N° 4

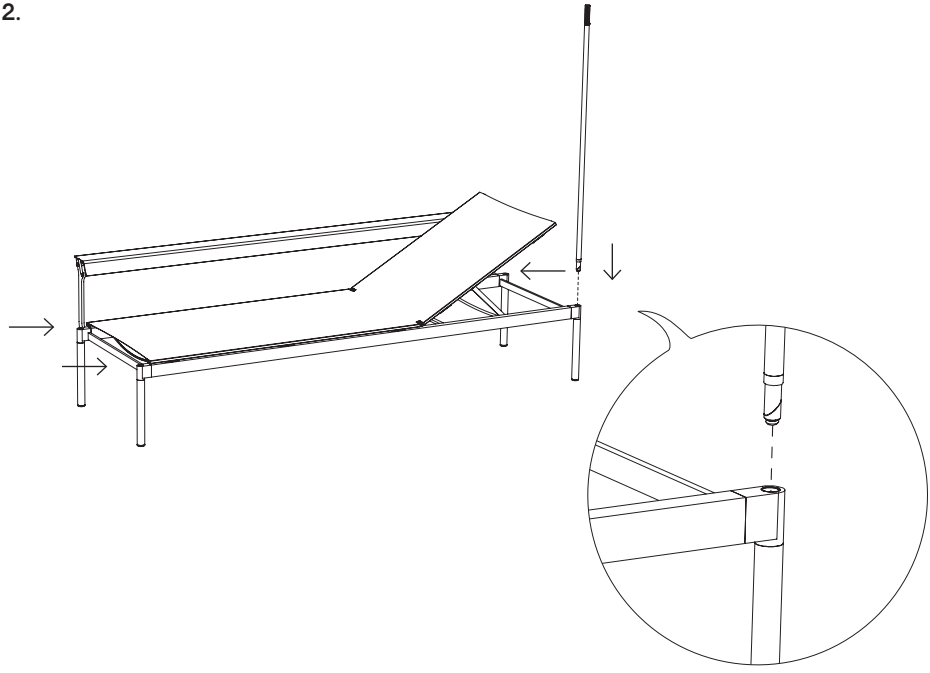
10’

p 16

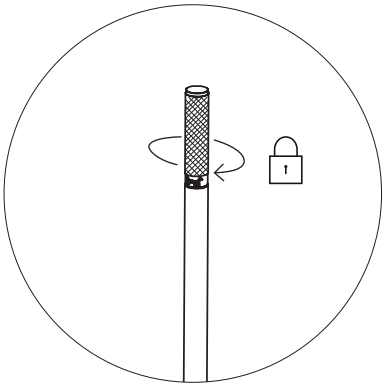
1.



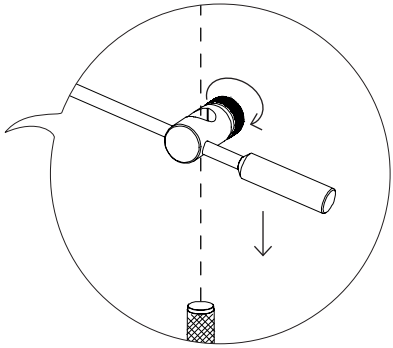
2.

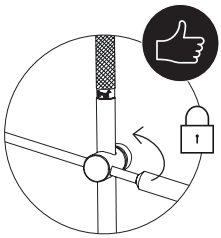


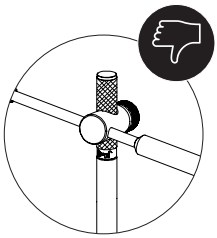
3.



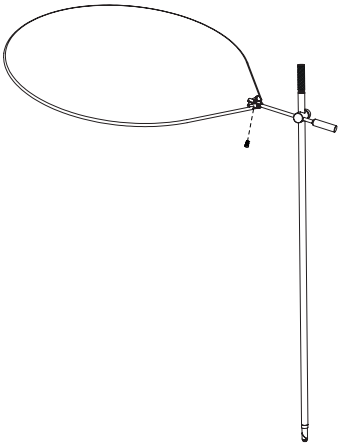
4.

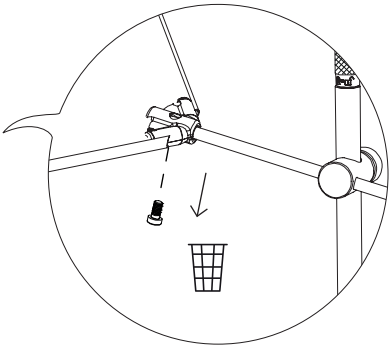




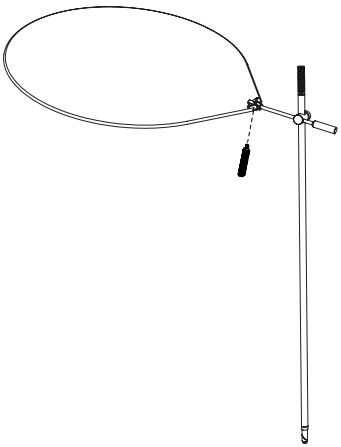


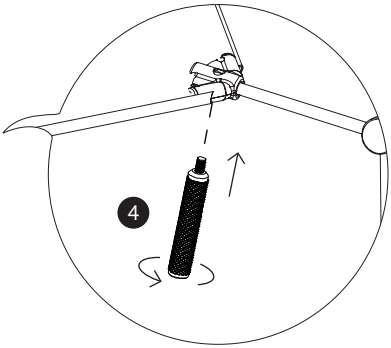
5.



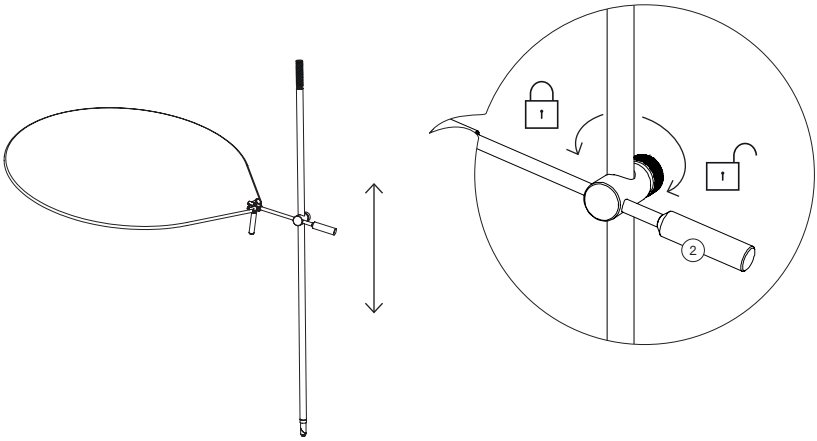


6.

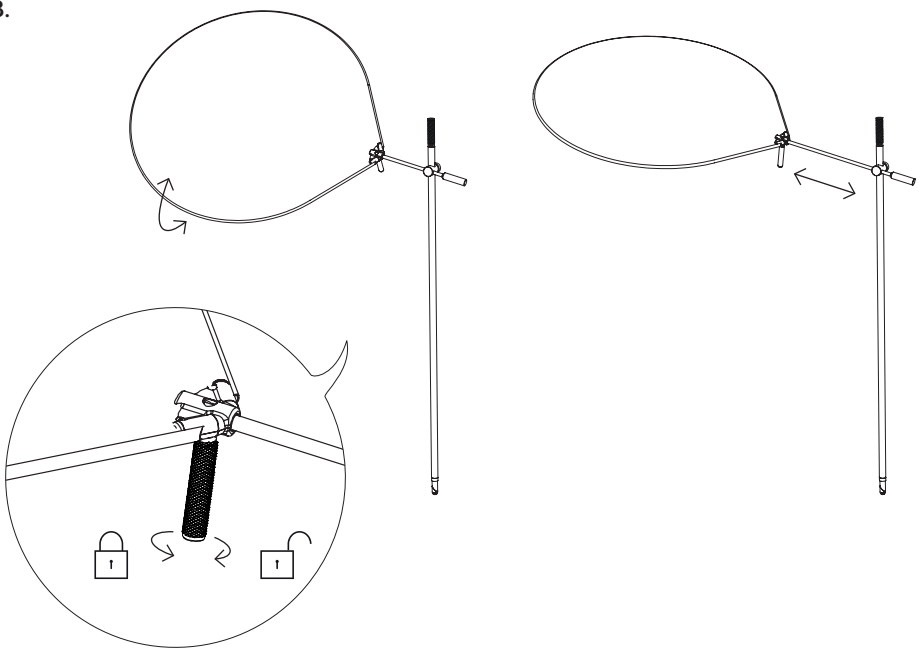




7.

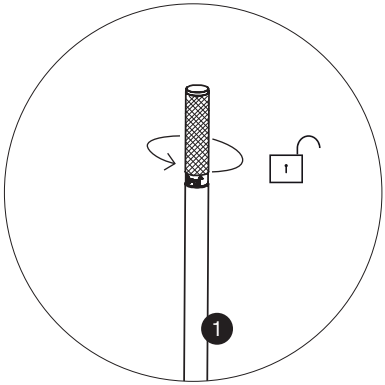


8.



B Parasol with led

1.

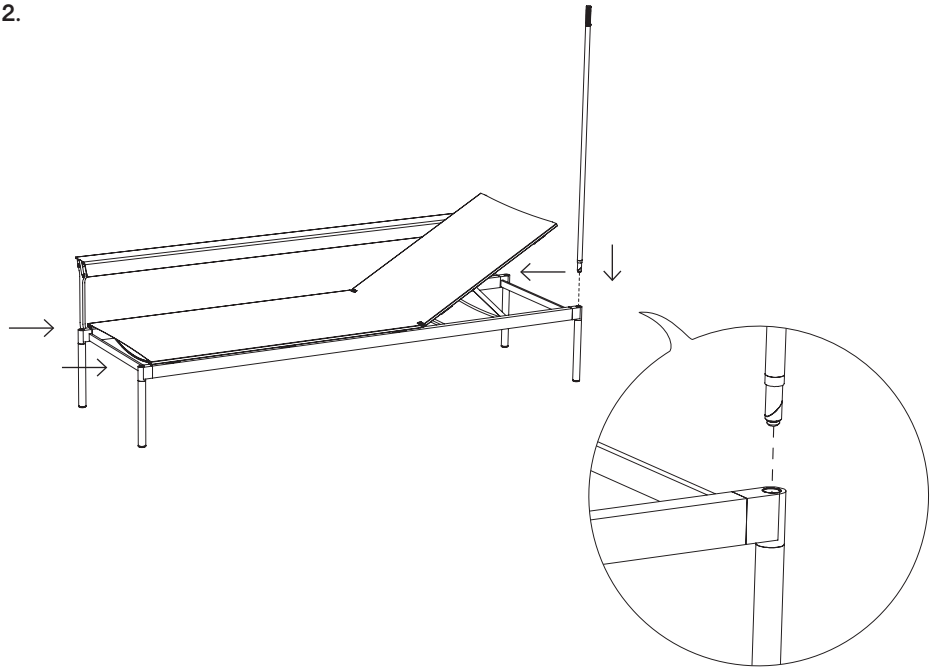


N° 4

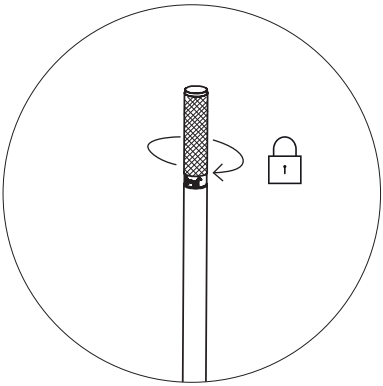
10’

p 16

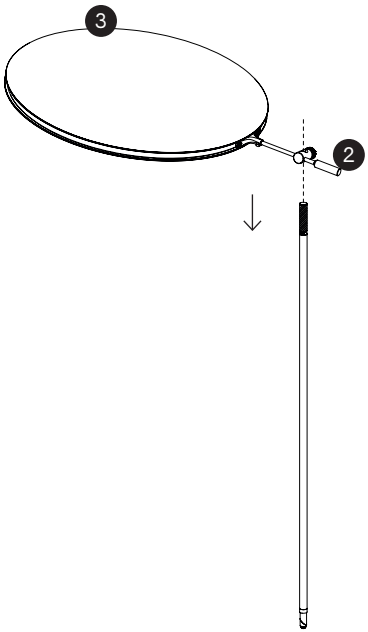
2.

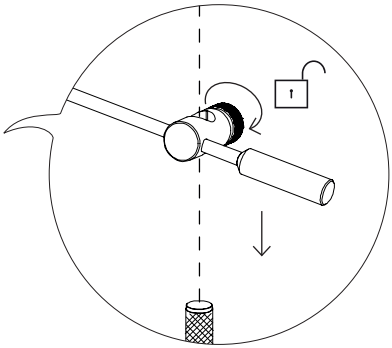


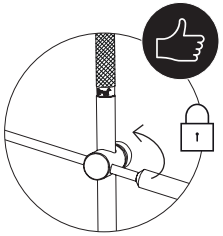
3.

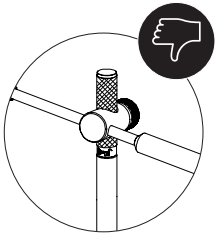


4.

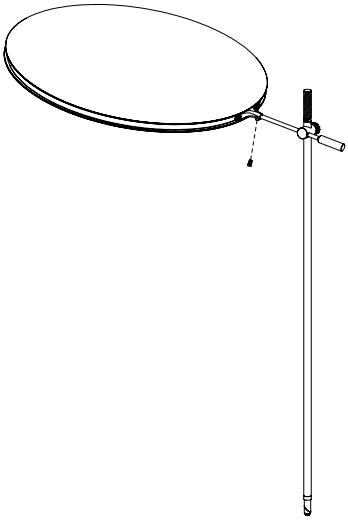


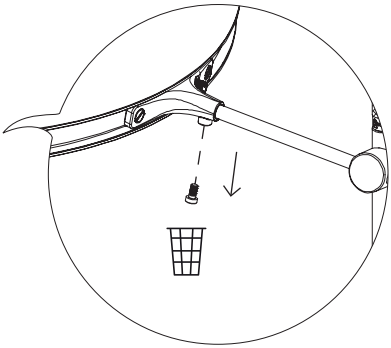




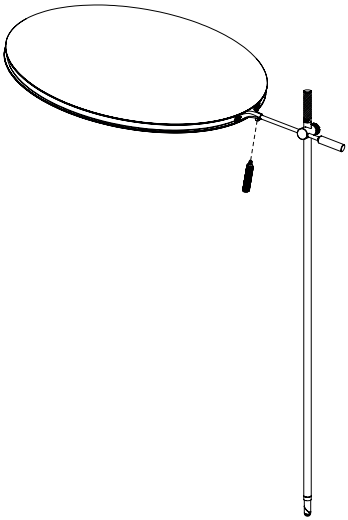


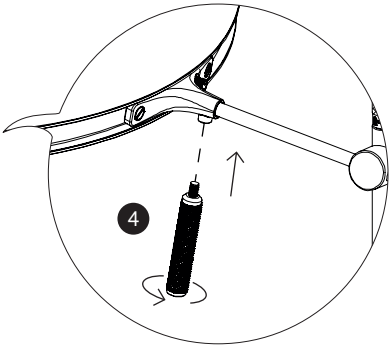
5.



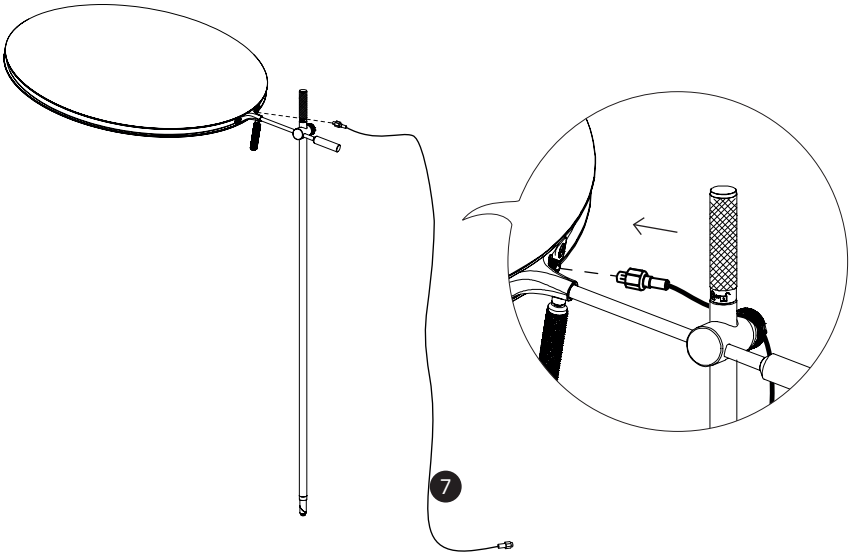


6.

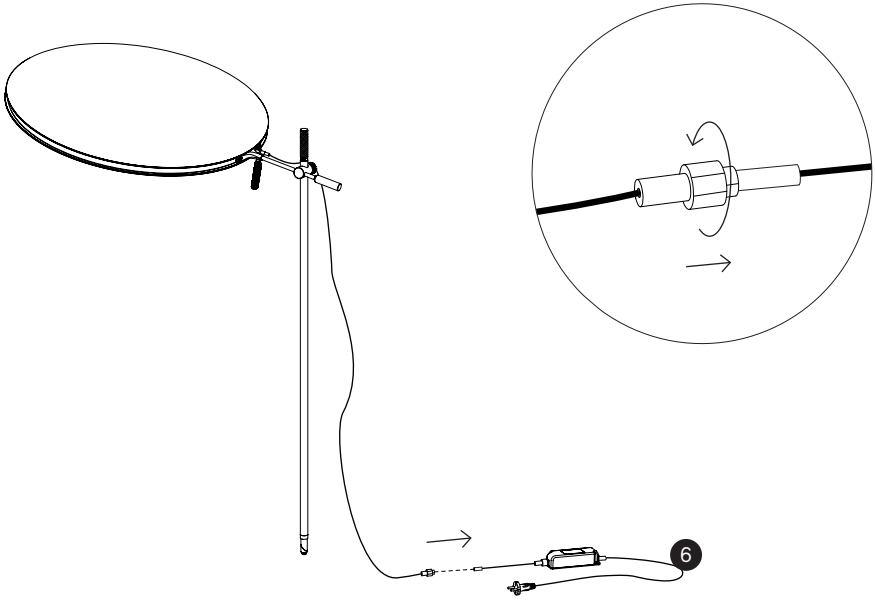




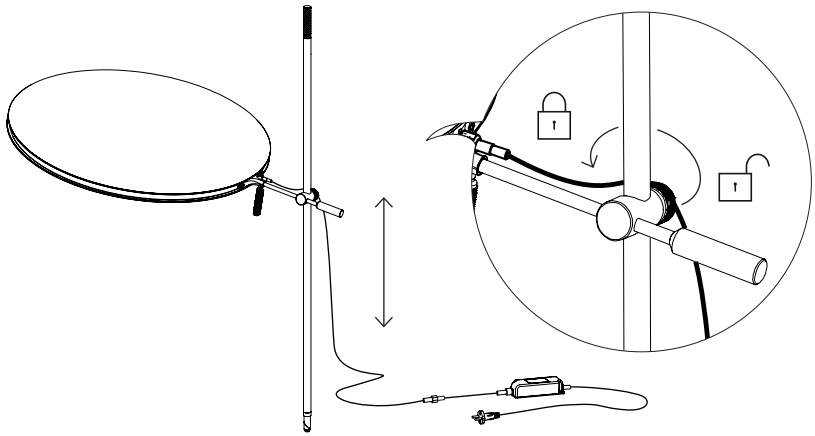
7.



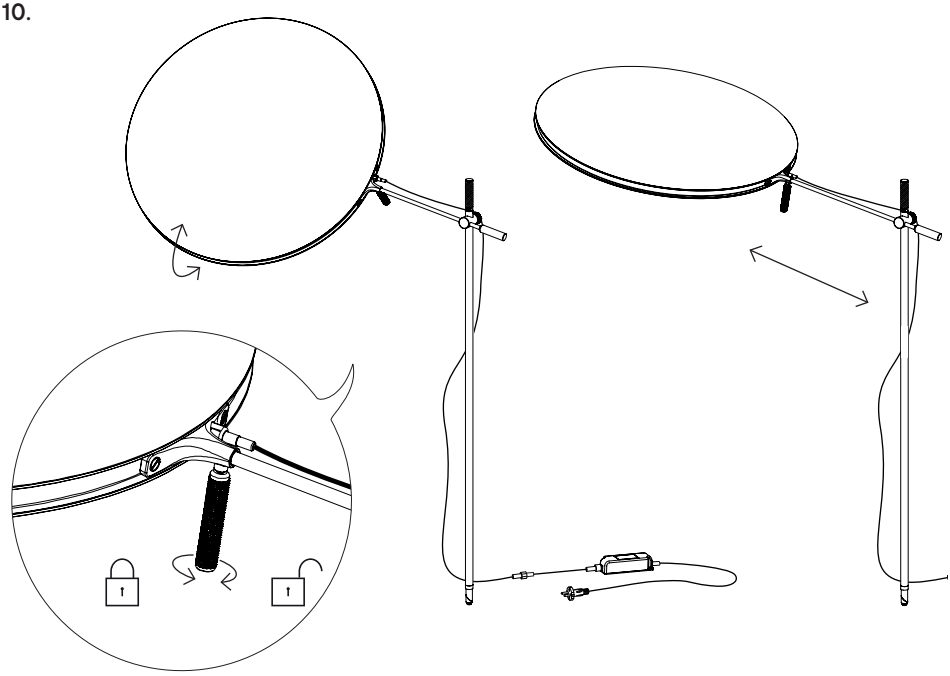
8.



9.



10.



English

WARNINGS

General

- Do not use any sharp tools to open the packaging.
- We strongly advise against using power tools.
- Do not put out cigarettes on the fabric.
- Not grafitti proof.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags away from babies and children.
- Colours can differ over years and from batch to batch.

Product

- Store the parasol when not in use for a long time as follows, vertically, completely dry and in a dry environment.
- If you are not using the parasol, use the cover to avoid the parasol from getting dirty.
- When not in use, or with strong wind, minimuze the length of the arm.
- Only move the parasol up and down by holding the handles, always secure firmly.

High-tech polyester

- Shake or brush off loose dirt immediately.
- Do not use any aggressive detergents as they will remove the protective coating of the fabric.
- We strongly advise you not to use a high-pressure hose for cleaning.

Stainless steel

- Very good UV colour fastness.
- Flame retarding: NEN-EN13501-1 A1 - Class A1 products will not contribute to fire in any stage, including fully developed fire. For this reason, they are assumed to be capable of satisfying all requirements of all lower classes as well.
- Watch out, stainless steel isn't entirely rustproof! Be sure to avoid contact with iron objects. If it does show signs of rust, clean with rust remover as quickly as possible.

Anodised aluminium

- Do not use abrasive scouring powders or scourers as they will scratch the surface.
- Colour can fade to some extent when exposed to UV.
- Flame retarding - NEN-EN13501-1 A2-sl - Satisfying the same criteria as Class B for the SBI-test according to EN13823. In addition, under conditions of a fully developed fire these products will nog significantly contribute to the fire load and fire growth.
- Dark colors can get very hot in sunny weather.

LED light

- This product meets the requirements of European Directives 2006/95/EC and 2004/108/EC.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- The supplied plug (part of SD) a a Europlug (Type E). In countries where this plugis not used, please provide a suitable plug yourself.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Flat parasol - p6

1. The parasol pole is attached to the Sol+Luna lounger with a clamp system. To release it, turn the handle at the top of the tube anticlockwise (to the unlocked position).
2. Now you can insert the parasol pole into one of the four holes in the lounger.
3. Fasten the pole into the lounger by turning the handle clockwise (to the locked position).
4. Slide the parasol and sliding system over the pole. Please note: make sure the parasol is facing upwards, as in the diagram.
5. Remove the screw indicated in the diagram.
6. Attach the handle to the underside of the sliding system.
7. Choose the desired parasol height by tightening/loosening the rotary knob. You can now slide the parasol up or down.
8. You can also extend and tilt the parasol. Always tighten it afterwards using the handle.

Parasol with led - p10

1. The parasol pole is attached to the Sol+Luna lounger with a clamp system. To release it, turn the handle at the top of the tube anticlockwise (to the unlocked position).
2. Now you can insert the parasol pole into one of the four holes in the lounger.
3. Fasten the pole into the lounger by turning the hand clockwise (to the locked position).
4. Slide the parasol and sliding system over the pole. Please note: make sure the parasol is facing upwards, as in the diagram.
5. Remove the screw indicated in the diagram.

6. Attach the handle to the underside of the sliding system.
7. Connect the connection cable to the plug in the parasol fabric.
8. Now connect the connection cable to the power cable. Only then must you put the plug into the socket.
9. Choose the desired parasol height by tightening/loosening the rotary knob. You can now slide the parasol up or down.
10. You can also extend and tilt the parasol. Always tighten it afterwards using the handle.

MAINTENANCE

High-tech polyester

CLEANING
When dirty
Clean the fabric of the parasol and the cover by rinsing it with water and hand soap or Extremis Multicleaner if necessary.

MACHINE WASHING
Rarely
If the whole parasol fabric is rather grey than white despite the extreme fabric quality, the ultimate rescue is machine cleaning your parasol fabric.

Stainless steel

DAY TO DAY CLEANING
Regularly and after every use
Clean with lukewarm water and a mild detergent or Extremis Multi Cleaner.

REGULAR CLEANING
When dirty
We advise regular cleaning with Inox Cleaner and Protector.

Anodised aluminium

CLEANING
Regularly
Use Extremis Multicleaner, a 100% biodegradable detergent or common kitchen cleaning products. Avoid using aggressive products. These surfaces are best cleaned with a neutral cleaning product diluted in water.

REMOVING STAINS
Only if nothing else helps
The magic eraser gets rid of most stubborn stains without effort. Only if stubborn stains remain visible after treatment according to the instructions, you can use the Extremis Magic Eraser sponge. This sponge is made of melamine resin and wears away with use. The sponge is very easy to use and gives results up to 26 times faster than a traditional microfibre cloth. The magic sponge is the solution for getting rid of stubborn stains such as felt-tip pens, grease, scuff marks, limescale marks or coffee and tea stains. The magic sponge can be used on tarpaulin fabric, plastic profiles, glass, steel, chrome, aluminium, porcelain, artificial leather and many types of floor.

Watch the maintenance video on our website:
www.extremis.com/maintenance

Nederlands

WAARSCHUWINGEN

Algemeen

- Gebruik geen scherp gereedschap om de verpakking te openen.
- Het gebruik van elektrisch gereedschap wordt ten zeerste afgeraden.
- Niet bestand tegen graffiti.
- Houd plastic zakken weg om verstikkingsgevaar te voorkomen bij baby's en kinderen.
- Kleuren kunnen van jaar tot jaar en van partij tot partij verschillen.

Product

- Berg de parasol als die gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt als volgt op, verticaal, volledig gedroogd en in een droge omgeving.
- Als u de parasol niet gebruikt, gebruik dan de hoes om te voorkomen dat de parasol vuil wordt.
- Wanneer u de parasol niet gebruikt, of bij sterke wind, moet u de lengte van de arm tot een minimum beperken.
- Beweeg de parasol alleen op en neer door de handvaten vast te houden en zet hem altijd stevig vast.

Hi-tech polyester

- Schud of borstel loszittend vuil onmiddellijk af.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, omdat deze de beschermende coating van de stof verwijderen.
- Wij raden u ten zeerste af om een hogedrukslang te gebruiken voor het reinigen.

Roestvrij staal

- Zeer goede uv-kleurvastheid.
- Vlamvertragend: NEN-EN13501-1 A1 - Klasse A1 producten dragen in geen enkel stadium bij aan brand, ook niet bij een volledig ontwikkelde brand. Om deze reden wordt aangenomen dat ze ook aan alle eisen van alle lagere klassen kunnen voldoen.
- Let op, roestvrij staal is niet helemaal roestbestendig! Vermijd contact met ijzeren voorwerpen. Als er toch tekenen van roestvorming zijn, maak het dan zo snel mogelijk schoon met een roestverwijderaar.

Geanodiseerd aluminium

- Gebruik geen schuurpoeders of schuursponsjes omdat deze krassen op het oppervlak veroorzaken.
- De kleur kan in zekere mate vervagen bij blootstelling aan uv-straling.
- Vlamvertragend - NEN-EN13501-1 A2-sl - Voldoet aan dezelfde criteria als klasse B voor de SBI-test volgens EN13823. Bovendien zullen deze producten onder omstandigheden van een volledig ontwikkelde brand geen significante bijdrage leveren aan de brandbelasting en brandgroei.
- Donkere kleuren kunnen bij zonnig weer zeer heet worden.

LED-licht

- Dit product is in overeenstemming met de eisen van de Europese richtlijnen 2006/95/CE en 2004/108/CE.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- De geleverde stekker (onderdeel van SD) is van het EU-type (Type E of Europlug). In landen waar deze stekker niet gebruikt wordt, dient u zelf een passende stekker te geven.

MONTAGE INSTRUCTIES

Vlakke parasol - p6

1. De parasolbuis wordt met een klemsysteem in het Sol+Luna ligbed bevestigd. Om te ontklemmen, draai je het handvat bovenaan de buis in tegenwijzerzin (Unlock-positie).
2. Nu kan je de parasolbuis in één van de 4 gaten van het ligbed plaatsen.
3. Fixeer de buis in het ligbed door het handvat in wijzerzin te draaien (Lock-positie).
4. Schuif de parasol met schuifsysteem over de buis. Let op: zorg ervoor dat de parasol naar boven gericht is zoals op de tekening.
5. Demonteer de bout aangegeven op de tekening.
6. Monteer het handvat aan de onderkant van het schuifsysteem.
7. Kies de gewenste hoogte van de parasol door de draaiknop los/vast te draaien. De parasol kun je nu naar boven/beneden schuiven.
8. De parasol kun je ook uitschuiven en kantelen, draai deze telkens vast met het handvatje.

Parasol met licht - p10

1. De parasolbuis wordt met een klemsysteem in het Sol+Luna ligbed bevestigd. Om te ontklemmen, draai je het handvat bovenaan de buis in tegenwijzerzin (Unlock-positie).
2. Nu kan je de parasolbuis in één van de 4 gaten van het ligbed plaatsen.
3. Fixeer de buis in het ligbed door het handvat in wijzerzin te draaien (Lock-positie).
4. Schuif de parasol met schuifsysteem over de buis. Let op: zorg ervoor dat de parasol naar boven

gericht is zoals op de tekening.
5. Demonteer de bout aangegeven op de tekening.
6. Monteer het handvat aan de onderkant van het schuifsysteem.
7. Koppel de verbindingskabel aan de parasolplug van de parasolstof.
8. Koppel nu ook de verbindingskabel aan de voedingskabel. Pas dan mag de stekker in het stopcontact gestoken worden.
9. Kies de gewenste hoogte van de parasol door de draaiknop los/vast te draaien. De parasol kun je nu naar boven/beneden schuiven.
10. De parasol kun je ook uitschuiven en kantelen, draai deze telkens vast met het handvatje.

ONDERHOUD

High-tech polyester

REINIGEN
Indien vuil
Reinig het parasoldoek en de hoes door ze te spoelen met water en handzeep of, indien nodig, Extremis Multi Cleaner.

WASSEN IN DE WASMACHINE
Zelden
Als je hele parasoldoek er ondanks zijn hoge kwaliteit grauw uitziet in plaats van wit, kun je je parasoldoek - als laatste redmiddel - in de wasmachine wassen.

Roestvrij staal

DAGELIJKSE REINIGING
Geregeld en na elk gebruik
Maak schoon met lauw water en een mild schoonmaakmiddel of Extremis Multi Cleaner.

GEREGELD REINIGEN
Indien vuil
Wij raden aan om het geregeld schoon te maken met een RVS-reiniger en -beschermer.

Geanodiseerd aluminium

REINIGEN
Geregeld
Gebruik Extremis Multi Cleaner, een 100% biologisch afbreekbaar schoonmaakmiddel, of een gewoon schoonmaakmiddel zoals je in de keuken gebruikt. Gebruik geen agressieve producten. Voor deze oppervlakken gebruik je het best een neutraal schoonmaakmiddel, verdund met water.

VLEKKEN VERWIJDEREN
Alleen als laatste redmiddel
Het wondersponsje verwijdert moeiteloos de meeste hardnekkige vlekken. Je mag het Extremis wondersponsje alleen gebruiken als hardnekkige vlekken na een normale schoonmaakbeurt volgens de instructies zichtbaar blijven. Dit sponsje is gemaakt van melaminehars en slijt naarmate het wordt gebruikt. Het sponsje is zeer eenvoudig in gebruik en geeft tot 26x sneller resultaat dan een traditionele microvezeldoek. Het wondersponsje is de oplossing voor het verwijderen van hardnekkige vlekken zoals stiftvlekken, vet, schoenstrepen, kalkresten of koffie- en theevlekken. Het wondersponsje mag worden gebruikt op zeildoek, kunststofprofielen, glas, staal, chroom, aluminium, porselein, kunstleer en diverse vloeren.

Bekijk de onderhoudsvideo's op onze website:
www.extremis.com/maintenance

Deutsch

WARNUNG

Allgemeines

- Zum Öffnen der Verpackung keine scharfen Werkzeuge verwenden.
- Wir raten dringend davon ab, Elektrowerkzeuge zu nutzen.
- Zigaretten nicht auf dem Tisch ausdrücken.
- Nicht graffitibeständig.
- Lassen Sie Kinder beim Spielen auf dem Sonnenschirm nicht unbeaufsichtigt.
- Farben können über die Jahre und von Charge zu Charge variieren.

Produkt

- Lagern Sie den Sonnenschirm bei längerer Nichtbenutzung wie folgt: vertikal, vollständig trocken und in einer trockenen Umgebung.
- Wenn Sie den Sonnenschirm nicht benutzen, verwenden Sie die Schutzhülle, um eine Verschmutzung des Sonnenschirms zu vermeiden.
- Bei Nichtgebrauch oder starkem Wind sollte die Länge des Armes verringert werden.
- Bewegen Sie den Sonnenschirm nur durch Halten der Griffe auf und ab, immer fest greifen.

High-Tech Polyester

- Losen Schmutz sofort ausschütteln oder abbürsten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese die Schutzschicht vom Stoff entfernen.
- Wir raten Ihnen dringend, zur Reinigung keinen Hochdruckreiniger zu verwenden.

Edelstahl

- Sehr gute UV-Farbechtheit.
- Flammhemmend: NEN-EN13501-1 A1 - Klasse A1-Produkte tragen in keiner Phase zum Brand bei, auch nicht bei voll entwickeltem Feuer. Aus diesem Grund wird angenommen, dass sie auch alle Anforderungen aller unteren Klassen erfüllen.
- Achtung, Edelstahl ist nicht völlig rostfrei! Achten Sie darauf, dass Sie keinen Kontakt mit Eisengegenständen haben. Bei Anzeichen von Rost so schnell wie möglich mit Rostlöser reinigen.

Eloxiertes aluminium

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Topfreiniger, da diese die Oberfläche verkratzen.
- Die Farbe kann unter UV-Belastung bis zu einem gewissen Grad verblassen.
- Flammhemmend - NEN-EN13501-1 A2-sl - Erfüllt die gleichen Kriterien wie Klasse B für die SBI-Prüfung nach EN13823. Darüber hinaus werden diese Produkte bei einem voll entwickelten Feuer nicht wesentlich zur Brandlast und zur Brandverbreitung beitragen.
- Dunkle Farben können bei sonnigem Wetter sehr heiß werden.

LED-Beleuchtung

- Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Richtlinien 2006/95/EG und 2004/108/EG.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- Der gelieferte Stecker (Teil von SD) ist ein Eurostecker (Typ E). In Ländern, wo dieser Steckertyp nicht verwendet wird, sehen Sie bitte selbst einen geeigneten Stecker vor.

MONTAGEANLEITUNGEN

Flacher Sonnenschirm - p6

1. Das Sonnenschirmrohr wird mit einem Klemmsystem in der Sol+Luna-Liege befestigt. Zum Lösen der Klemmhalterung drehen Sie den Handgriff oben am Rohr gegen den Uhrzeigersinn (Position „Unlock").
2. Jetzt können Sie das Sonnenschirmrohr in eines der vier Löcher der Liege stecken.
3. Fixieren Sie das Rohr in der Liege, indem Sie den Handgriff im Uhrzeigersinn drehen (Position „Lock").
4. Schieben Sie den Sonnenschirm mit dem Schiebesystem über das Rohr. Achtung: Sorgen Sie dafür, dass der Sonnenschirm wie auf der Abbildung nach oben gerichtet ist.
5. Entfernen Sie die Schraube wie auf der Zeichnung angegeben.
6. Montieren Sie den Griff an der Unterseite des Schiebesystems.
7. Wählen Sie die gewünschte Höhe des Sonnenschirms durch Lösen und Festziehen des Drehknopfs. Den Sonnenschirm können Sie nach oben/unten schieben.
8. Den Sonnenschirm können Sie auch vor- und zurückschieben und neigen. Dazu müssen Sie den Griff lösen und festziehen.

Sonnenschirm mit led - p10

1. Das Sonnenschirmrohr wird mit einem Klemmsystem in der Sol+Luna-Liege befestigt. Zum Lösen der Klemmhalterung drehen Sie den Handgriff oben am Rohr gegen den Uhrzeigersinn

(Position „Unlock").
2. Jetzt können Sie das Sonnenschirmrohr in eines der vier Löcher der Liege stecken.
3. Fixieren Sie das Rohr in der Liege, indem Sie den Handgriff im Uhrzeigersinn drehen (Position „Lock").
4. Schieben Sie den Sonnenschirm mit dem Schiebesystem über das Rohr. Achtung: Sorgen Sie dafür, dass der Sonnenschirm wie auf der Abbildung nach oben gerichtet ist.
5. Entfernen Sie die Schraube wie auf der Zeichnung angegeben.
6. Montieren Sie den Griff an der Unterseite des Schiebesystems.
7. Stecken Sie das Verbindungskabel in die Sonnenschirmbuchse am Sonnenschirmstoff.
8. Verbinden Sie das Verbindungskabel jetzt auch mit dem Stromkabel. Erst danach darf der Stecker in die Steckdose gesteckt werden.
9. Wählen Sie die gewünschte Höhe des Sonnenschirms durch Lösen und Festziehen des Drehknopfs. Den Sonnenschirm können Sie nach oben/unten schieben.
10. Den Sonnenschirm können Sie auch vor- und zurückschieben und neigen. Dazu müssen Sie den Griff lösen und festziehen.

PFLEGE

High-Tech Polyester

REINIGEN
Bei Verschmutzung
Den Stoff des Sonnenschirms und die Hülle mit Wasser und Handseife oder erforderlichenfalls Extremis-Multireiniger säubern.

MASCHINE WASCHEN
Selten
Wenn sich trotz der extrem hochwertigen Stoffqualität ein Grauschleier über den Sonnenschirm gelegt hat, ist die Waschmaschine die letzte Rettung.

Edelstahl

TÄGLICHE REINIGUNG
Regelmäßig und nach jeder Nutzung
Mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel oder Extremis-Multireiniger säubern.

REGULAR CLEANING
Bei Verschmutzung
Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung mit Edelstahlreiniger und -pflegemittel.

Eloxiertes aluminium

REINIGEN
Regelmäßig
Verwenden Sie den zum 100 % biologisch abbaubaren Extremis-Multireiniger oder einen herkömmlichen Allesreiniger. Keine aggressiven Reiniger verwenden. Am besten eignet sich ein neutrales Reinigungsmittel in Wasser.

FLECKEN ENFERNEN
Nur dann, wenn sonst nichts hilft
Das Wunderschwämmchen entfernt mühelos auch die hartnäckigsten Flecken. Verwenden Sie das Wunderschwämmchen von Extremis nur, wenn nach der Reinigung gemäß Anleitung noch Flecken zu sehen sind. Der Schwamm besteht aus Melaminharz und löst sich bei der Reinigung auf. Die Handhabung ist denkbar einfach und die Wirkung tritt 26 Mal schneller ein als bei einem herkömmlichen Mikrofasertuch. Das Wunderschwämmchen ist die Lösung bei hartnäckigen Flecken, zum Beispiel von Filzstiften und Fett, Scheuerstellen, Kalkablagerungen, Tee oder Kaffee. Der Schwamm kann für Planenstoff, Kunststoffprofile, Glas, Stahl, Chrom, Aluminium, Porzellan, Kunstleder und viele Bodenbeläge verwendet werden.

Sehen Sie sich die Wartungsvideos auf unserer Website an:
www.extremis.com/maintenance

Français

AVERTISSEMENTS

Général

- N'utilisez pas d'outils pointus pour ouvrir l'emballage.
- Nous déconseillons fortement d'utiliser des outils électriques.
- N'éteignez pas de cigarettes sur la table.
- Ne résiste pas aux graffitis.
- Ne laissez pas des enfants jouer sur la parasol sans surveillance.
- Les couleurs peuvent varier au fil des années ou d'un lot à l'autre.

Produit

- Si vous n'utilisez pas le parasol pendant une période prolongée, rangez-le de la manière suivante : verticalement, complètement sec et dans un environnement sec.
- Si vous n'utilisez pas le parasol, couvrez-le avec la housse pour éviter qu'il ne se salisse.
- Quand vous ne l'utilisez pas, ou en cas de vent fort, réduisez au maximum la longueur du bras.
- Ne déplacez le parasol vers le haut et vers le bas qu'en tenant les poignées, toujours solidement fixées.

Polyester high-tech

- Secouez ou brossez immédiatement la saleté.
- N'utilisez pas de détergents agressifs car ils élimineraient l'enduit protecteur de la toile.
- Nous vous conseillons vivement de ne pas utiliser un nettoyeur haute pression.

Acier inoxydable

- Très haute résistance des couleurs aux UV.
- Ignifuge : NEN-EN13501-1 A1 - Les produits de classe A1 ne contribueront à aucun stade de l'incendie, y compris à un feu complètement développé. Pour cette raison, ils sont supposés être capables de satisfaire également toutes les exigences de toutes les classes inférieures.
- Soyez vigilant, l'acier inoxydable n'est pas complètement résistant à la rouille ! Assurez-vous d'éviter tout contact avec des objets en fer. Si des signes de rouille apparaissent, nettoyez aussi vite que possible avec un produit antirouille.

Aluminium anodisé

- N'utilisez pas de poudres à récurer abrasives ou de produits abrasifs, car ils risquent de rayer la surface.
- La couleur peut s'estomper dans une certaine mesure lorsqu'elle est exposée aux UV.
- Ignifuge- NEN-EN13501-1 A2-sl - Satisfaisant aux mêmes critères que la classe B pour l'essai SBI selon EN13823. De plus, dans les conditions d'un feu complètement développé, ces produits ne contribueront pas de manière significative à la charge calorifique et à la croissance du feu.
- Les couleurs foncées peuvent devenir très chaudes par temps ensoleillé.

Lampe LED

- Ce produit est conforme aux Directives européennes 2006/95/CE et 2004/108/CE.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- La fiche fournie (élément de SD) est une fiche euro (type E). Dans les pays où ce type de fiche n'est pas utilisé, il y a lieu de prévoir soi-même une fiche appropriée.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Parasol plat - p6

1. Le tube du parasol est fixé au lit Sol+Luna à l'aide d'un système de serrage. Pour déverrouiller le système, tournez la partie supérieure du tube dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (position Unlock).
2. Insérez à présent le tube du parasol dans un des quatre orifices du lit.
3. Fixez le tube au lit en tournant la partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre (position Lock).
4. Glissez le parasol avec réglage à glissière sur le tube. Attention : veillez à ce que le parasol soit orienté vers le haut, comme sur le dessin.
5. Dévissez le boulon indiqué sur le dessin.
6. Vissez la poignée sur le dessous du système de glissière.
7. Pour régler le parasol à la hauteur voulue : desserrez le bouton de réglage, montez ou descendez le parasol à la hauteur souhaitée, puis resserrez le bouton.
8. Vous pouvez également allonger le bras du parasol ou basculer le parasol. Ensuite, resserrez toujours la poignée.

Parasol + ampoule led - p10

1. Le tube du parasol est fixé au lit Sol+Luna à l'aide d'un système de serrage. Pour déverrouiller le système, tournez la partie supérieure du tube dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (position Unlock).
2. Insérez à présent le tube du parasol dans un des quatre orifices du lit.
3. Fixez le tube au lit en tournant la partie

supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre (position Lock).
4. Glissez le parasol avec réglage à glissière sur le tube. Attention : veillez à ce que le parasol soit orienté vers le haut, comme sur le dessin.
5. Dévissez le boulon indiqué sur le dessin.
6. Vissez la poignée sur le dessous du système de glissière.
7. Reliez le câble de connexion à la prise intégrée dans la toile du parasol.
8. Reliez à présent le câble de connexion au câble électrique. Alors seulement, insérez la fiche dans la prise électrique.
9. Pour régler le parasol à la hauteur voulue : desserrez le bouton de réglage, montez ou descendez le parasol à la hauteur souhaitée, puis resserrez le bouton.
10. Vous pouvez également allonger le bras du parasol ou basculer le parasol. Ensuite, resserrez toujours la poignée.

ENTRETIEN

Polyester high-tech

NETTOYER
Lorsque votre parasol est sale
Nettoyez la toile du parasol et de la housse en la rinçant à l'eau et au savon ou avec de l'Extremis Multicleaner si nécessaire.

LAVAGE EN MACHINE
Rarement
Si la toile de votre parasol est plus grise que blanche malgré l'excellente qualité de la toile, la solution ultime est un lavage en machine.

Acier inoxydable

NETTOYAGE QUOTIDIEN
Régulièrement et après chaque utilisation
Nettoyez à l'eau tiède avec un détergent doux ou de l'Extremis Multi Cleaner.

NETTOYAGE RÉGULIER
Lorsque votre Sunbrella est sale
Nous vous conseillons un nettoyage régulier avec Inox Cleaner & Protector.

Aluminium anodisé

NETTOYAGE
Régulièrement
Utilisez de l'Extremis Multicleaner, un détergent 100% biodégradable ou un produit de nettoyage classique. Evitez d'utiliser des produits agressifs. Il est préférable de nettoyer ces surfaces avec un produit de nettoyage neutre dilué dans l'eau.

ENLEVER DES TACHES
Uniquement si rien d'autre ne marche
Le magic eraser éliminer la plupart des taches tenaces sans effort. N'utilisez l'éponge Extremis Magic Eraser que si des taches tenaces subsistent après avoir nettoyé selon les instructions. Cette éponge en résine de mélamine s'use à l'usage. Elle est très facile d'utilisation et donne des résultats jusqu'à 26 fois plus rapides qu'un linge microfibre classique. L'éponge magique est la solution pour se débarrasser des taches tenaces (marqueur, graisse, éraflures, calcaire, café ou thé). L'éponge magique peut être utilisée sur de la toile, des profilés en plastique, du verre, de l'acier, du chrome, de l'aluminium, de la porcelaine, du similicuir et de nombreux types de sol.

Voir les vidéos d'entretien sur notre site web:
www.extremis.com/maintenance

Italiano

AVERTENZE

Generale

- Non utilizzare attrezzi o utensili affilati per aprire la confezione.
- Si sconsiglia vivamente l'uso di utensili elettrici.
- Non spegnere le sigarette sul tavolo.
- Non a prova di graffito.
- Non consentire ai bambini di giocare sul ombrellone in assenza del monitoraggio di un adulto.
- I colori possono variare negli anni e da una serie all'altra.

Prodotti

- In caso di prolungato inutilizzo, conservare l'ombrellone come indicato di seguito: in posizione verticale, completamente asciutto e in un ambiente secco.
- In caso di non utilizzo, coprire l'ombrellone con la fodera onde evitare che possa sporcarsi.
- In caso di non utilizzo o di forte vento, ridurre al minimo la lunghezza del braccio.
- Sollevare e abbassare l'ombrellone afferrandolo unicamente per le maniglie e assicurandolo correttamente.

Poliestere ad alta tecnologia

- Scrollare o spazzolare via lo sporco immediatamente.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, poiché potrebbero rimuovere il rivestimento protettivo del tessuto.
- Si raccomanda caldamente di non utilizzare un tubo flessibile ad alta pressione per la pulizia.

Acciaio inossidabile

- Ottima solidità del colore ai raggi UV.
- Ritardante di fiamma: NEN-EN13501-1 A1 - I prodotti di classe A1 non contribuiscono ad alimentare e a propagare un incendio a nessun livello, neanche in caso di incendio completamente sviluppato. Per questo motivo, si considera che sono in grado di soddisfare tutti i requisiti anche delle classi più basse.
- Attenzione, l'acciaio inossidabile non è completamente antiruggine! Assicurarsi di evitare il contatto con oggetti di ferro. Se mostra tracce di ruggine, pulire immediatamente con un detergente antiruggine.

Alluminio anodizzato

- Non utilizzare polveri abrasive o spugne abrasive, poiché possono graffiare la superficie.
- Se esposto ai raggi UV, il colore può sbiadire.
- Ritardante di fiamma - NEN-EN13501-1 A2-sl - Soddisfa gli stessi criteri della Classe B per il test SBI conformemente alla norma EN13823. Inoltre, in condizioni di incendio completamente sviluppato, questi prodotti non contribuiscono in modo significativo ad alimentare e propagare le fiamme.
- I colori scuri possono diventare molto caldi se esposti direttamente ai raggi solari.

Luce LED

- Questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee 2006/95/CE e 2004/108/CE.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- La spina in dotazione (componente di SD) è un'eurospina (tipo E). Nei paesi in cui non si utilizza questo tipo di spina, si deve provvedere a una spina adeguata.

INSTRUZIONI DI MONTAGGIO

Ombrellone piatto - p6

1. Il tubo dell'ombrellone si fissa nel lettino Sol+Luna per mezzo di un sistema di serraggio. Per sbloccarlo, ruotare la maniglia nella parte superiore del tubo in senso antiorario (posizione "Unlock").
2. Ora è possibile inserire il tubo dell'ombrellone in uno dei quattro fori del lettino.
3. Fissare il tubo nel lettino ruotando la maniglia in senso orario (posizione "Lock").
4. Far scorrere l'ombrellone sul tubo, utilizzando il sistema di scorrimento. Attenzione: assicurarsi che l'ombrellone sia rivolto verso l'alto, come indicato nella figura.
5. Smontare il bullone indicato nella figura.
6. Montare la maniglia sul lato inferiore del sistema di scorrimento.
7. Scegliere l'altezza che si desidera per l'ombrellone allentando/serrando la manopola. Ora si può far scorrere l'ombrellone verso l'alto/il basso.
8. L'ombrellone si può, inoltre, estendere e orientare, serrandolo di volta in volta con la maniglia.

Ombrellone con led - p10

1. Il tubo dell'ombrellone si fissa nel lettino Sol+Luna per mezzo di un sistema di serraggio. Per sbloccarlo, ruotare la maniglia nella parte superiore del tubo in senso antiorario (posizione "Unlock").
2. Ora è possibile inserire il tubo dell'ombrellone in

uno dei quattro fori del lettino.
3. Fissare il tubo nel lettino ruotando la maniglia in senso orario (posizione "Lock").
4. Far scorrere l'ombrellone sul tubo, utilizzando il sistema di scorrimento. Attenzione: assicurarsi che l'ombrellone sia rivolto verso l'alto, come indicato nella figura.
5. Smontare il bullone indicato nella figura.
6. Montare la maniglia sul lato inferiore del sistema di scorrimento.
7. Collegare il cavo di collegamento alla spina del tessuto dell'ombrellone.
8. Collegare ora il medesimo cavo al cavo di alimentazione. Solo dopo, si può inserire la spina nella presa.
9. Scegliere l'altezza che si desidera per l'ombrellone allentando/serrando la manopola. Ora si può far scorrere l'ombrellone verso l'alto/il basso.
10. L'ombrellone si può, inoltre, estendere e orientare, serrandolo di volta in volta con la maniglia.

MANUTENZIONE

Poliestere ad alta tecnologia

PULIRE
Quando è sporco
Pulisci il tessuto dell'ombrellone e la fodera lavando con acqua e sapone per le mani o se necessario usa il multidetergente Extremis.

LAVARE IN LAVATRICE
Raramente
Se l'ombrellone è diventato piuttosto grigio anziché rimanere bianco nonostante l'eccellente qualità del tessuto, l'ultima soluzione è il lavaggio in lavatrice.

Acciaio zincato

PULIZIA GIORNALIERA
Regolarmente e dopo ogni utilizzo
Pulisci con acqua tiepida, un detergente blando o il multidetergente Extremis.

RIPARARE COMPONENTI DANNEGIATI CON UNO SPRAY ALLO ZINCO
Quando è danneggiato
La zincatura per immersione a caldo è il metodo più efficace per proteggere i metalli contro la ruggine. Se il rivestimento di zinco è danneggiato, il metallo esposto può arrugginire. Si possono effettuare ritocchi con una vernice allo zinco dello stesso colore, facilmente reperibile in commercio. Lo spray allo zinco forma un rivestimento autoriparante che secca rapidamente e che impedisce la corrosione.

Aluminio anodizzato

PULIRE
Regolarmente
Usa il multidetergente Extremis, un detergente biodegradabile al 100% o i comuni prodotti di pulizia. Evita di utilizzare prodotti aggressivi. Queste superfici si puliscono meglio con un prodotto di pulizia neutro diluito in acqua.

RIMUOVERE LA MACCHIE
Solo se non ci sono altre soluzioni
La spugnetta magica elimina le macchie tenaci senza sforzo. Solo se restano macchie tenaci dopo trattamento secondo le istruzioni, in tal caso puoi usare la spugnetta magica Extremis. Questa spugnetta è composta di una resina melamminica che si consuma con l'uso. La spugnetta, molto facile da utilizzare, agisce fino a 26 volte più velocemente rispetto a un comune panno in microfibra. La spugnetta magica è la soluzione ideale per eliminare le macchie tenaci come quelle di pennarelli, grasso, segni di strisciate, tracce di calcare o macchie di caffè e tè. La spugnetta magica si può utilizzare su tela cerata, profilati di plastica, vetro, acciaio, cromo, alluminio, porcellana, pelle sintetica e molti altri rivestimenti.

Guarda i video di manutenzione sul nostro sito web:
www.extremis.com/maintenance

Español

ADVERTENCIAS

General

- No utilice ningún objeto cortante para abrir el embalaje.
- Recomendamos encarecidamente no usar herramientas eléctricas.
- No apague cigarrillos sobre la mesa.
- No es resistente a pintadas.
- No deje a los niños sin supervisión mientras juegan sobre la sombrillo.
- Los colores pueden variar con el paso de los años, así como de un lote a otro.

Producto

- Cuando no se vaya a usar durante un periodo prolongado, guarde la sombrilla de la siguiente manera: en posición vertical, completamente seca y en un ambiente seco.
- Si no está usando la sombrilla, utilice la funda para evitar que se ensucie.
- Cuando no lo use o haya fuerte viento, minimice la longitud del brazo.
- Mueva la sombrilla únicamente hacia arriba y hacia abajo agarrando las asas, asegurándola siempre con firmeza.

Poliéster de alta tecnologia

- Sacudir o cepillar para eliminar la suciedad de inmediato.
- No use detergentes agresivos, ya que eliminarán la capa protectora del tejido.
- Se recomienda encarecidamente que no use una manguera de alta presión.

Acero inoxidable

- Muy buena solidez de color a la luz UV.
- Retardante de llama: UNE-EN13501-1 A1 - Los productos de Clase A1 no contribuirán a la propagación del fuego en ninguna de sus fases, incluido el incendio completamente desarrollado. Por este motivo, se supone que también son capaces de cumplir todos los requisitos de todas las clases inferiores.
- ¡Atención, el acero inoxidable no es completamente inoxidable! Asegúrese de evitar el contacto con objetos de hierro. Si aparecen señales de óxido, límpielas con eliminador de óxido lo antes posible.

Aluminio anodizado

- No use polvos abrasivos o estropajos, ya que rayarían la superficie.
- Al estar expuesto a la luz UV, el color puede desteñir hasta cierto punto.
- Retardante de llama - NEN-EN13501-1 A2-sl - Cumple los mismos criterios que Clase B para el ensayo SBI según EN13823. Además, en condiciones de incendio completamente desarrollado, estos productos no contribuirán de manera significativa a la carga y al crecimiento del fuego.
- Los colores oscuros pueden alcanzar temperaturas muy elevadas con tiempo soleado.

Luz LED

- Este producto se ajusta a los requisitos de las directivas europeas 2006/95/CE y 2004/108/CE.
- 100-240 V ~50/60 Hz
- El enchufe suministrado (parte de SD) es un enchufe euro (tipo E). En los países donde no se emplea este tipo de enchufe, tiene que procurar usted mismo un enchufe apropiado.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Parasol llano - p6

1. El tubo del quitasol se fija en la tumbona Sol+Luna mediante un sistema de apriete. Para desapretarlo, gire el mango en la parte superior del tubo en el sentido contrarreloj (posición Unlock).
2. Ahora puede insertar el tubo del quitasol en uno de los 4 agujeros de la tumbona.
3. Para fijar el tubo en la tumbona, gire el mango en el sentido del reloj (posición Lock).
4. Deslice el parasol con el sistema deslizante sobre el tubo. Atención: asegúrese de que el parasol está orientada hacia arriba como se ve en la figura.
5. Desmonte el perno que se indica en la figura.
6. Monte el mango en la parte inferior del sistema deslizante.
7. Elija la altura deseada del parasol, girando el botón giratorio. Ahora puede deslizar el parasol hacia arriba/abajo.
8. También puede extender e inclinar el parasol, siempre fíjelo mediante el mango.

Parasol + lámpara del - p10

1. El tubo del quitasol se fija en la tumbona Sol+Luna mediante un sistema de apriete. Para desapretarlo, gire el mango en la parte superior del tubo en el sentido contrarreloj (posición Unlock).
2. Ahora puede insertar el tubo del quitasol en uno de los 4 agujeros de la tumbona.

3. Para fijar el tubo en la tumbona, gire el mango en el sentido del reloj (posición Lock).
4. Deslice el parasol con el sistema deslizante sobre el tubo. Atención: asegúrese de que el parasol está orientada hacia arriba como se ve en la figura.
5. Desmonte el perno que se indica en la figura.
6. Monte el mango en la parte inferior del sistema deslizante.
7. Conecte el cable de conexión con el enchufe en el tejido de parasol.
8. Ahora conecte el cable de conexión con el cable alimentador, antes de enchufarlo todo a la red.
9. Elija la altura deseada del parasol, girando el botón giratorio. Ahora puede deslizar el parasol hacia arriba/abajo.
10. También puede extender e inclinar el parasol, siempre fíjelo mediante el mango.

MANTENIMIENTO

Poliéster de alta tecnologia

LIMPIEZA
Cuando está sucio
Limpia el tejido de la sombrilla y la funda enjuagándola con agua y jabón de manos o con el Extremis Multicleaner si es necesario.

LAVADO A MÁQUINA
Raramente
Si todo el tejido de la sombrilla está más gris que blanco, a pesar de la extremada calidad del tejido, el rescate definitivo es la limpieza a máquina del tejido de la sombrilla.

Acero inoxidable

LIMPIEZA DIARIA
Regularmente y después de cada uso
Limpia con agua tibia y un detergente suave o con el limpiador multiusos de Extremis.

REGULAR CLEANING
Cuando está sucio
Recomendamos la limpieza regular con Inox Cleaner and Protector.

Recubrimiento en polvo

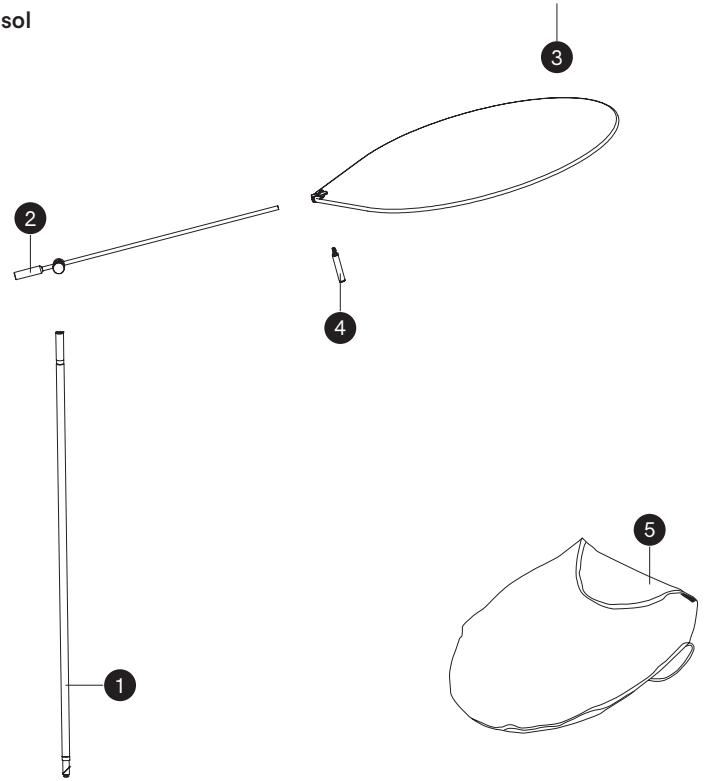
LIMPIEZA
Regularmente
Utiliza el Extremis detergente multifuncional, un detergente 100% biodegradable o productos de limpieza comunes para la cocina. Evita el uso de productos agresivos. Estas superficies se limpian mejor con un producto de limpieza neutro diluido en agua.

ELIMINACIÓN DE MANCHAS
Solo si nada más ayuda
La Goma Mágica, o borrador mágico, elimina las manchas más difíciles sin esfuerzo. Solo si las manchas persistentes permanecen visibles después del tratamiento según las instrucciones, puedes usar la esponja Extremis Magic Eraser. Esta esponja está hecha de resina de melamina y se desgasta con el uso. La esponja es muy fácil de usar y ofrece resultados hasta 26 veces más rápidos que un paño de microfibra tradicional. La esponja mágica es la solución ideal para deshacerse de manchas difíciles como manchas de rotuladores, grasa, rozaduras, marcas de cal o manchas de café y té. La esponja mágica se puede usar sobre tejidos encerados, perfiles de plástico, vidrio, acero, cromo, aluminio, porcelana, cuero artificial y muchos tipos de suelos.

Vea los videos de mantenimiento en nuestro sitio web:
www.extremis.com/maintenance

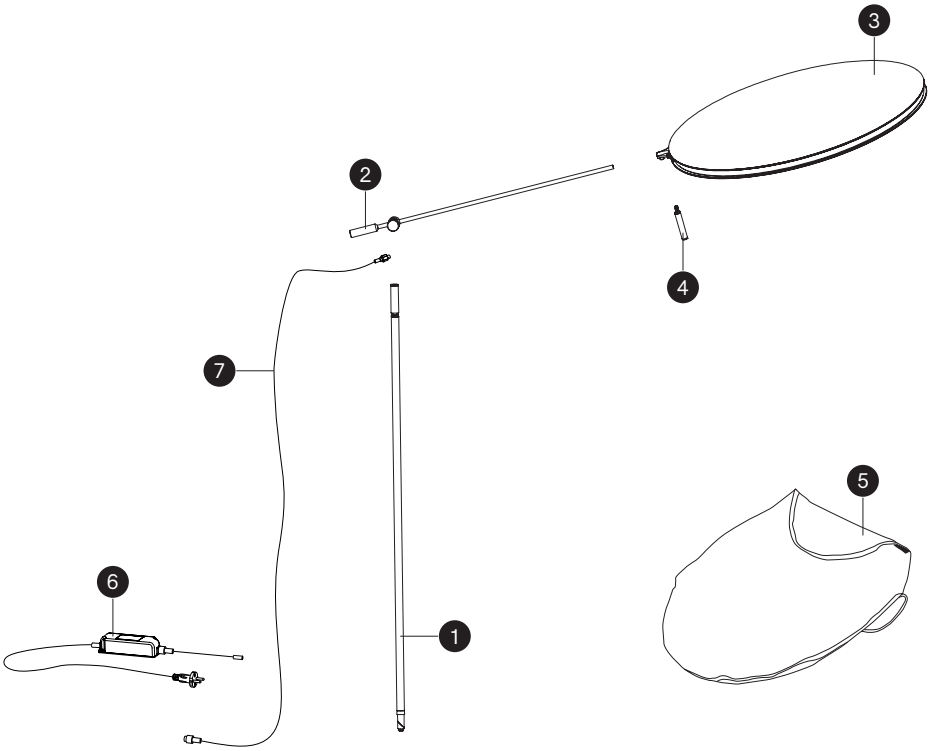
Parts list

Sol+Luna flat parasol



	No.	Description
1	SOL202	Parasol pole
2	SOL305	Sliding system
3	SOL306	Mounted fabric
4	SOL203	Handle
5	SOL219	Cover

Sol+Luna parasol with led



	No.	Description
1	SOL202	Parasol pole
2	SOL305	Sliding system
3	SOL307	Mounted fabric - Cool white led
	SOL308	Mounted fabric - Warm whit eled
4	SOL203	Handle
5	SOL220	Cover
6	STI137	Power supply
7	CAP045	Connection cable

TOOLS FOR TOGETHERNESS

Our headquarters:
Couthoflaan 20b
B-8972, Poperinge
info@extremis.com
+ 32 57 346020

www.extremis.com

Download our augmented reality app from the App Store and configure our tools in your garden!

Connect with us:

All rights reserved. Unless otherwise specified, all designs and photographs contained in this publication are copyright protected and are the property of Extremis. No part of this publication may be copied or distributed without Extremis' prior written consent. The names of the authors of photographs to which we do not hold rights are mentioned here. We have done our utmost to provide a comprehensive list of names. In the event of an alleged breach, please contact the editorial staff. © Extremis

20190607